

Tagalog

新型コロナウイルス感染による臨時休業の判断等について

Tungkol sa Desisyon ng Pansamantala Pagsara ng Paaralan Dahil sa New Coronavirus Infectious

Ang mga paaralan ng elementary at junior high school sa loob ng siyudad ay nagsagawa ng mahigpit na aksyon panlaban sa impeksyon, ginaganap ang aktibidad ng edukasyon habang sinusunod ang mga pinagbabawal, kung isasara ang paaralan pansamantala dahil sa may napatunayan na na-impeksyon sa paaralan, ang mga nakaulat sa ibaba ay isasagawa, umaasa po sa pang-unawa at kooperasyon ng lahat.

1. Aksyon kung napatunayan na-impeksyon mula sa paaralan

- Suspendido ang pagpasok ng mga bata na na-impeksyon.
- May special leave of absence sa trabaho kung ang na-impeksyon ay guro o tauhan ng paaralan.
- Itatawag at ipapaalam kaagad sa lahat ng may kinalaman sa paaralan pati sa lahat ng magulang na may anak dito.

2. Tungkol sa Pansamantalang Pagsara ng Paaralan

(1) 学級閉鎖 Suspendido na Klase

Kung ang desisyon ay ang pag-suspendido ng klase, gaganapin ng Public Health Center ang eksaminasyon tungkol sa kondisyon ng impeksyon, daloy ng impeksyon, at ang posibilidad ng pagkalat ng impeksyon. Gagamitin batayan ang resulta, kung kailangan magdesisyon na suspendido ang klase, ang Public Health Center ang magpapayo kung hanggang kailan ito kahaba ang araw, ang payo na ito at ang opinyon din ng manggagamot ng paaralan pati ang opinyon ng namamahala sa siyudad ang magbibigay ng desisyon sa huli.

(2) 学年閉鎖 Suspendido ang Lahat ng Baitang (Grade Level)

May mga paaralan na maraming seksyon sa isang baitang o grade, sa pagsuspendido ng klase sa maraming seksyon, gaganapin ang pagsuspendido ng buong baitang o grade kung may mataas na panganib ng pagkalat ng impeksyon sa loob ng pare-parehong baitang ay posible.

(3) 学校全体の臨時休業 Pansamantala Pagsara ng Buong Paaralan

Ang maraming seksyon ng baitang sa paaralan na suspendido, gaganapin ang pansamantala na pagsara ng paaralan kung may mataas na panganib ng pagkalat ng impeksyon sa loob ng paaralan ay posible

(4) その他 At iba pa

Maaring pansamantala na isara ang paaralan kung ang impeksyon ay napansin kumakalat sa loob ng paaralan, sa mga guro at tauhan.

3. その他 At iba pa

Para sa lahat, kapag ang bata ay 「positibo o na-impeksyon」 「highly risk close contact」 o kaya naman ay 「close contact」, ipaalam kaagad sa paaralan ang resulta. Itawag sa Koga City Office kapag lumabas ang resulta ng pyesta opisyal o kapag sarado ang paaralan.

Sab • Linggo, o Pyesta Opisyal

Tumawag sa Koga City Office

電話番号 0748-65-0650

8:30~17:15 tauhan ng city office ang sasagot。

甲賀市教育委員会 学校教育課

電話 0748-69-2244